

Human rights

inalienable rights : droits inaliénables (*that cannot be taken away*)
the right to life : le droit à la vie
sanctity of life: le caractère sacré de la vie
due process of law : application régulière de la loi / respect scrupuleux de la loi
deprivation > to deprive someone of something
ethnic cleansing : épuration ethnique
to prohibit : interdire
to ensure : assurer / garantir
self-determination : autodétermination
empowerment : émancipation
to empower people with : autoriser / habilitier ... à ...
to be entitled to : avoir droit à
to support a cause : soutenir une cause
to undermine a cause : ébranler une cause
to seek asylum > chercher refuge / demander asile (an asylum seeker)
endowed : doté / accordé / conféré
emancipation : émancipation / affranchissement
affirmative action : discrimination positive
child labor : travail infantile
child abuse : maltraitance / exploitation des enfants
domestic violence : violence conjugale
marital rape : viol conjugal
fairness : équité / justice / impartialité
privacy : vie privée
welfare : bien-être
to champion : défendre / soutenir
human rights advocate : défenseur/militant des droits de l'homme
to divest : priver
encroachment : empiètement
to emancipate : émanciper
to outlaw : proscrire / rendre hors-la-loi
egalitarian : égalitaire
substantive rights : droits fondamentaux
fair trial : procès équitable
civil liberties: libertés civiles
common good : l'intérêt général
equity : équité
to safeguard democracy : garantir / protéger la démocratie
recognition : reconnaissance
to promote dignity : promouvoir la dignité
to curtail civil rights : restreindre les droits civiques
to deny education : nier le droit à l'éducation
to take action against : prendre des mesures à l'encontre
to stand up against : résister à
to grant : accorder
to suffer abuse from : subir / endurer
starvation : famine
bribery : corruption
color blind : sans préjugé racial
equal opportunity : égalité des chances

to take away (from) : retirer / enlever / confisquer

to uphold : faire respecter / maintenir

undue : injustifié / injuste

to discriminate against : discriminer

citizenship : citoyenneté

to be sentenced to : être condamné à

freedom of thought : liberté de pensée

equal protection of the law : protection équitable des lois / égale protection de la loi

false imprisonment : séquestration / détention arbitraire